

n. 30/3-08

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

17 MARZO 2008

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^a convocazione** per la seduta ordinaria del **17 Marzo 2008**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CAPORALE, CANELLI, CARBONE, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, MARIELLA, MILETTO, PESSANA, TRABUCCO e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. **21** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **INVIDIA, MAGLIANO, PEPE e SOCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Teresa DIENI**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - UTILIZZO DEL TEATRO ARALDO PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE CULTURALI. SPESA COMPLESSIVA DI EURO 1.800,00=

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - UTILIZZO DEL TEATRO ARALDO PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE CULTURALI. SPESA COMPLESSIVA DI EURO 1.800,00=.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

Nel corso dell'anno 2008 la Circoscrizione, in sintonia con le linee guida che hanno connotato la stesura della relazione al bilancio di previsione, intende promuovere direttamente e al tempo stesso collaborare con altre realtà operanti sul territorio per la realizzazione di eventi di rilevanza culturale in ambiti vari e differenti quali la musica, il teatro e il cinema al fine di promuovere iniziative volte a favorire la socializzazione, l'aggregazione e l'integrazione tra gli abitanti.

Elemento fondamentale per realizzare l'intento sopra descritto è la possibilità di utilizzare strutture e/o spazi attrezzati ed idonei ad ospitare, nel rispetto dei termini di sicurezza, di capienza e di comfort, il pubblico e l'utenza alla quale le iniziative sono rivolte.

A tal proposito la Circoscrizione non dispone direttamente di "ambienti" le cui caratteristiche corrispondano a quelle sopra descritte, mentre ha già collaborato in passato, ed in particolar modo nel corso dell'ultimo anno, con la Cooperativa C.A.S.T. che, a partire dal mese di Settembre 2007, ha preso in gestione il Teatro ARALDO di via Chiomonte 3/a, di proprietà dell'attigua Parrocchia di San Bernardino.

L'Araldo, che rappresenta storicamente per il territorio una preziosa risorsa ed un punto di riferimento e di rilevanza culturale ed aggregativa per gli abitanti della Circoscrizione, risulta una struttura idonea per soddisfare le necessità sopra esposte non soltanto in termini tecnici e normativi ma soprattutto in considerazione della condivisione delle metodologie di lavoro che l'ente gestore intende portare avanti.

La Compagnia C.A.S.T. intende infatti adottare una metodologia ed un linguaggio innovativi rispetto al tradizionale "modo" di fare teatro, affinché il teatro stesso diventi uno

strumento a servizio e a disposizione del pubblico e degli spettatori per insegnare, ricordare, progettare, discutere, riflettere e perché no far sognare.

A tal proposito con deliberazione n. mecc. 2007-07575/86 il Consiglio di Circoscrizione ha approvato la progettualità proposta dalla Cooperativa C.A.S.T., nonché la realizzazione del progetto TEATROGIORNALE e nello specifico l'ideazione e la progettazione in termini di temi e di contenuti della RUBRICA "Personaggi e luoghi della memoria nella Circoscrizione 3" che caratterizza ogni appuntamento settimanale delle ventisei puntate in programma.

L'idea progettuale condotta dalla Cooperativa C.A.S.T. vuole promuovere la partecipazione attiva dei cittadini coinvolgendoli direttamente nelle trasformazioni in corso. Tale impostazione, che connoterà l'intera produzione teatrale dell'ARALDO, presenta inoltre numerose affinità con il tema dell'Ecomuseo Urbano che sta suscitando un notevole interesse tra gli abitanti del territorio.

Alla luce delle considerazioni sopra esposte, è intenzione di questa Amministrazione sperimentare una nuova forma di collaborazione con una struttura privata presente sul territorio allo scopo di ampliare l'offerta degli spazi all'interno dei quali realizzare iniziative rivolte alla cittadinanza ed in modo particolare indirizzate alle categorie di abitanti più svantaggiate e disagiate che si avvicinano con maggior difficoltà al teatro e alle varie attività che possono trovare spazio al suo interno.

Il Teatro ARALDO potrà pertanto ospitare la realizzazione di spettacoli teatrali, saggi musicali, rassegne e concerti promosse direttamente della Circoscrizione e/o organizzati in collaborazione con le altre realtà associative che abitualmente operano nel territorio.

La Circoscrizione si potrà avvalere di tale possibilità per un numero totale di **5 volte** nel corso dell'anno 2008 per un importo complessivo di **Euro 1.800,00** così come da preventivo pervenuto con nota prot. 17054T07.006/14 in data 02/11/2007 (Allegato n. 1).

In particolare il preventivo presentato dalla Cooperativa C.A.S.T. prevede un costo di affitto giornaliero del Teatro pari a Euro 250,00 + IVA 20% al giorno dalle ore 9,00 alle ore 18,00 o dalle ore 18,00 alle ore 24,00, oltre a Euro 50,00 + IVA 20% per l'utilizzo del servizio di luci e fonìa.

Il suindicato Teatro verrà utilizzato, previa concessione del Patrocinio gratuito da parte del Presidente, sentito il parere dalla Giunta Circoscrizionale, per:

- iniziative organizzate direttamente dalla Circoscrizione;
- progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrano nelle competenze delle Circoscrizioni

realizzati a mezzo di gruppi, Enti, Associazioni;

- progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale; Gruppi, Associazioni, Enti - comprese le Scuole di ogni ordine e grado - pubblici e privati e senza fini di lucro, Partiti, Sindacati, che svolgano attività rientranti nei fini istituzionali della Città e della Circoscrizione;
- iniziative promosse da soggetti che realizzano attività sociali, con progetti che coinvolgono in particolar modo persone diversamente abili, bambini, anziani e categorie sociali più svantaggiate, particolarmente a rischio e/o disagiate (alcolisti, tossicodipendenti, etc.).

In data 27/02/2008 l'iniziativa è stata discussa in sede di V Commissione Cultura e Tempo Libero.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3** dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'utilizzo per l'anno 2008 e a far data dall'esecutività della determinazione dirigenziale di impegno, del Teatro Araldo sito in Torino via Chiomonte n. 3/a per la realizzazione **di n. 5 iniziative**, al costo unitario di Euro 250,00 +IVA al 20% per l'affitto della sala, oltre a Euro 50,00 + IVA al 20% per l'utilizzo dell'impianto luci e fonia spesa per ciascuna iniziativa per una spesa complessiva pari a **Euro 1.800,00**, come da preventivo presentato dalla Cooperativa C.A.S.T.;
- 2) di rinviare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della suddetta spesa;

- 3) di approvare che l'utilizzo del Teatro Araldo sia autorizzato previo Patrocinio gratuito concesso dal Presidente sentito il parere della Giunta Circoscrizionale;
- 4) di dichiarare attesa l'urgenza il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell' art 134, comma IV del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	21
Astenuti	4 (Bucciol, Bura, Pessana e Trabucco)
Votanti	17
Voti favorevoli	17

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese e unanime dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.